



# Les Lettres Forestoises

Périodique du parti **Socialiste** de Forest - Janvier 2010

Editeur responsable: Patrick Denis - rue des Glands, 31 - 1190 Bruxelles

**Interview croisée**  
Marc-Jean Ghysels  
et Francis Résimont

**Bruxelles-Capitale**  
STIB et mendicité,  
Nadia El Yousfi

**Communauté Française**  
Invitée de l'assemblée ouverte du  
PS de Forest, Fadila Laanan

PHOTO ALTITUDE 100, FOREST © ANA HAKIMI FERNANDEZ

[www.psforest.be](http://www.psforest.be)

## L'équipe socialiste



### ■ L'équipe socialiste au Conseil communal

De gauche à droite :

Saïd Tahri, CONSEILLER COMMUNAL  
 Jacques Putseys, CONSEILLER COMMUNAL  
 Ahmed Bairouk, CONSEILLER COMMUNAL  
 Ahmed Quartassi, 5<sup>ÈME</sup> ÉCHEVIN  
 Jutta Buyse, 8<sup>ÈME</sup> ÉCHEVINE  
 Gregor Chapelle, 6<sup>ÈME</sup> ÉCHEVIN  
 Nadia El Yousfi, CONSEILLÈRE COMMUNALE, DÉPUTÉE RÉGIONALE  
 Marc-Jean Ghysseles, 1<sup>ÈRE</sup> ÉCHEVIN  
 Magda De Galan, BOURGMESTRE  
 Francis Résimont, 3<sup>ÈME</sup> ÉCHEVIN  
 Françoise Père, 7<sup>ÈME</sup> ÉCHEVINE  
 Patrick Denis, CONSEILLER COMMUNAL, CHEF DE GROUPE

### ■ L'équipe socialiste au Conseil du CPAS :

Paul Lenders, CHEF DE GROUPE  
 Lisette Suenens-De Coninck  
 Ahmed Bairouk  
 Ivan Uytterhaege (SP.A)

### ■ L'équipe des socialistes forestois au Conseil de Police de la Zone «Midi» :

Magda De Galan, MEMBRE DU COLLÈGE  
 Patrick Denis, CHEF DU GROUPE SOCIALISTE AU CONSEIL DE LA ZONE  
 Jacques Putseys  
 Jutta Buyse (SP.A)

### ■ L'équipe socialiste au Foyer forestois :

Saïd Tahri, VICE-PRÉSIDENT  
 Pierre Teirlinck, ADMINISTRATEUR DÉLÉGUÉ  
 Henry Gillard, MEMBRE DU COMITÉ DIRECTEUR  
 Denis Daniel, ADMINISTRATEUR  
 Marc Mayer, ADMINISTRATEUR  
 Paul Lenders, ADMINISTRATEUR (CPAS)

### ■ Les Socialistes Forestoises dans les Parlements

Nadia El Yousfi, DÉPUTÉE AU PARLEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE,  
 VICE-PRÉSIDENTE DU PARLEMENT BRUXELLOIS FRANCOPHONE  
 Marie Arena, DÉPUTÉE À LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

## Infos pratiques

- **Mme Magda DE GALAN (PS)**  
 Bourgmestre  
 Tél: 02 370 22 10 — Fax: 02 370 22 13  
[magdadegalan@Forest.irisnet.be](mailto:magdadegalan@Forest.irisnet.be)  
**Attributions:** Affaires générales – Personnel – Secrétariat – Protocole – Information – Relations publiques – Participation citoyenne – S.I.P.P – Santé – Co-responsable de la cellule stratégique «revitalisation des quartiers».
- **1er Echevin: Mr. Marc-Jean GHYSSELS (PS)**  
 Tél: 02 370 22 26 — Fax: 02 370 22 13  
[ghysseles@Forest.irisnet.be](mailto:ghysseles@Forest.irisnet.be)  
**Attributions:** population, état civil, urbanisme, propriétés communales, développement immobilier, cultes, ententes patriotiques, marchés, Foires, fêtes et cérémonies, imprimerie
- **3e Echevin: Mr. Francis RESIMONT (PS)**  
 Adresse: avenue Jupiter, 47 – 1190 Forest  
 Tél: 02 370 22 20 — Fax: 02 370 22 13  
[Francisresimont@Forest.irisnet.be](mailto:Francisresimont@Forest.irisnet.be)  
**Attributions:** Finances, budget, 3e âge, SCA, Informatique, contentieux et affaires juridiques, tutelle sur le CPAS
- **5e Echevin: Mr. Ahmed OUARTASSI (PS)**  
 Tél: 02 370 22 37 — Fax: 02 370 22 13  
[ahmedouartassi@Forest.irisnet.be](mailto:ahmedouartassi@Forest.irisnet.be)  
**Permanence:** mercredi  
 Sans rendez-vous: de 9h à 13h  
 Sur rendez-vous (02 370 22 37): de 14h à 16h  
**Attributions:** Sports en ce compris les infrastructures – Parascolaire – Accueil scolaire – Affaires sociales.
- **6e Echevin: Mr. Grégor CHAPELLE (PS)**  
 Adresse: Chaussée de Bruxelles, 372 – 1190 Forest  
 Tél: 02 370 22 25 — Fax: 02 370 22 13  
[gregorchapelle@Forest.irisnet.be](mailto:gregorchapelle@Forest.irisnet.be)  
[www.gregorchapelle.net](http://www.gregorchapelle.net)  
**Permanence:** Le jeudi sur rendez-vous de 17h00 à 18h30 (Tél: 02 370 22 25)  
**Attributions:** emploi, chômage, expansion économique, aide aux entreprises, économie sociale, classes moyennes, commerce, co-responsable de la cellule stratégique "revitalisation des quartiers".
- **7e Echevin: Mme. PERE Françoise (PS)**  
 Adresse: Avenue Jupiter, 67/3 – 1190 Bruxelles  
 Tél: 02 370 22 02 — Fax: 02 370 22 13  
[Francoisepere@Forest.irisnet.be](mailto:Francoisepere@Forest.irisnet.be)  
**Attributions:** Instruction publique – Petite enfance – Egalité des chances.
- **8e Echevin: Mevr. BUYSE Jutta (SP.A)**  
 Adresse: Avenue Van Volxem, 329 – 1190 Bruxelles  
 Tél: 02 370 22 07 — Fax: 02 370 22 13  
[juttabuyse@vorst.irisnet.be](mailto:juttabuyse@vorst.irisnet.be)  
**Attributions:** matières néerlandophones (enseignement, culture, bibliothèque), Egalité des chances.



## Nous ne pouvons garder ■ les yeux fermés.

L'année nouvelle, le temps des vœux, des respirations et des espoirs.

Le temps d'un souffle.

La nécessité de reconnaître que la crise économique mondiale produit ses effets jusque dans les finances déjà fragiles de notre commune.

L'obligation de dire aux Forestoises et aux Forestois que parmi tous les chantiers prioritaires auxquels les autorités publiques locales doivent s'attaquer, il faudra en établir de plus prioritaires encore tant dans de telles circonstances budgétaires, il sera impossible de mener tous les combats de front...

Réaffirmer l'obligation d'assurer les services de base d'une administration communale et de préserver l'emploi bien-sûr, la volonté du Parti Socialiste de procéder aussi à la rénovation indispensable des infrastructures scolaires communales et de poursuivre la rénovation urbaine à l'aide des 3 contrats de quartier mis en œuvre actuellement: Saint-Denis, Saint-Antoine et Primeurs.

Faire face aussi à l'explosion de la demande sociale accrue en raison des circonstances économiques, assumer notre part de financement de la Zone de Police « Midi » pour assurer la sécurité de tous...

2010, année difficile donc...

Mais. Mais au moment de boucler cette édition, ce 13 janvier, comment ne pas avoir l'esprit obsédé par la souffrance de toute une population, ailleurs, dans une autre ville, à un autre bout du monde,... La terre vient d'y trembler la veille, plongeant dans la mort en quelques dizaines de secondes des dizaines de milliers de personnes, jetant des centaines de milliers d'autres hors de tout abri, en exposant bien plus encore à la soif, à la faim, à la peur... Port-au-Prince, Haïti, ce 12 janvier.

Certes il y a là de la fatalité. La terre a tremblé.

Mais. Mais, s'il faut bien évidemment saluer avec respect les élans de solidarité de la Communauté internationale, des nations riches et d'innombrables particuliers à travers le monde, comment ne pas s'insurger dans le même temps face à l'absence quasi-totale d'Etat, de puissance publique organisée sans même parler de démocratie dans cette île des Caraïbes abandonnée de fort longue date, malgré quelques efforts bienvenus des Nations-Unies, à sa pauvreté, à quelques centaines de kilomètres des côtes Sud de la plus riche nation de cette planète, ou à quelques centaines de kilomètres des côtes de Saint-Martin ou Saint-Barthélémy, zones franches ou opulents confettis de France ou de Hollande, pays de notre Union européenne ?

Il faut aider Haïti, vite et massivement! Mais il faudra encore penser à Haïti ensuite. C'est l'image du reste du monde. Comme une démonstration criante et obsédante que par-delà les solidarités spontanées ou l'organisation de la solidarité par la puissance publique, c'est sur l'ordre du monde aussi qu'il faut se pencher. Ce combat semble nous dépasser, mais il nous appartient aussi et surtout à nous qui vivons ici et maintenant de l'imposer à l'agenda de ceux qui, en notre nom, gèrent la Cité. Nous ne pouvons garder les yeux fermés.

Parce que 2010 sera aussi l'année de l'espoir.

**Patrick DENIS,**  
Président PS Forest,  
Conseiller communal

## L'éditorial

### ■ Maintenant dans les difficultés, plus que jamais au travail

En ce début d'année, je voudrais reprendre quelques mots des vœux que j'ai eu l'occasion d'adresser au personnel communal lors de la réception de Nouvel An, le 5 janvier dernier. Dans cet hiver mordant, je veux d'abord souhaiter à tous une bonne santé, non pas seulement parce que c'est mon domaine de compétence à la Commune, après la Communauté française et le Fédéral, mais surtout parce que c'est un domaine essentiel dans la vie de chacun d'entre nous.

La santé, ce n'est pas seulement l'absence de maladie, c'est le bien être, c'est être « bien dans sa peau », dans son travail, dans sa vie.

Au contraire, se sentir « mal », c'est déraiper vers le mal être physique ou psychologique, avec son cortège de malaises, de récriminations, d'aigreur...

Ce premier vœu est donc important !

Ensuite, le bonheur. Je vous souhaite non pas le Bonheur en général

et avec un grand B, mais tous les petits bonheurs quotidiens, les souvenirs et les rires partagés, les gestes d'amitié et de fraternité, la convivialité... Tout ce qui illumine chaque jour et qui rend la vie plus douce et plus épanouie.

En début d'année, quelques uns m'ont souhaité une « année sans soucis »...

2010 ne sera certes pas une année électorale, ... mais ce n'est déjà pas une année sans soucis !

Nous voyons trop bien autour de nous chaque jour les effets du ressac de la crise: pertes d'emplois dans le secteur privé (les banques, le secteur automobile, brassicole, sidérurgique et tant d'autres...), malgré des mesures courageuses prises par le gouvernement.

Le chômage économique des employés accepté en désespoir de cause par certains syndicats pour sauver l'essentiel, à savoir, évidemment, l'emploi en est un exemple.

Bien entendu, la crise frappe aussi dans les finances de notre commune.

S'il a fallu annoncer des sacrifices financiers sur la prime de fin d'année, il n'y a pas en revanche de menaces de pertes d'emplois chez nous et le dialogue social est maintenu, avec de vrais interlocuteurs, pas de lointains décideurs comme dans les multinationales...

Comme bourgmestre, j'ai pu mener avec les syndicats à plusieurs reprises dans le passé, une négociation qui a abouti à un choix clair sur l'essentiel: l'emploi, le maintien de la fonction publique, la dignité au travail malgré les difficultés.

Je suis là, je serai toujours là pour mener ce dialogue constructif et direct avec les travailleurs communaux et avec les citoyens.

La commune n'est évidemment pas seule à subir cette crise: la Région bruxelloise est aussi en attente de refinancement, elle qui ne reçoit 2,9 de dotation fédérale alors qu'elle contribue pour 20 % aux richesses du pays !

Quant au gouvernement fédéral, il en est presque revenu à la situation catastrophique de 1993 année pendant laquelle fut concocté le fameux « plan global »... et mises en œuvre des mesures parfois difficiles, pour assainir nos finances pour l'Europe bien sûr mais pour nos concitoyens d'abord.

Cette rigueur, nous socialistes ne l'acceptons pas pour faire des « sacrifices » qui sauvent les banques !

Nous voulons préserver la sécurité sociale, la santé, les pensions.

Il faut que l'on puisse toujours être soigné, même pauvre.

Il faut que les pensions soient garanties par le Fonds de vieillissement et qu'il reçoive donc les réserves nécessaires.

Et il faudra aussi faire face à la croissance démographique de notre région, ouvrir des places de crèches, des écoles...

Comme bourgmestre, je vois tous les jours de près la misère de ceux qui viennent de pays où la sécurité sociale n'existe pas, où les êtres humains, et notamment les plus faibles, n'ont aucune protection, aucun droit à aucune aide.

La misère, c'est la négation de la dignité humaine.

Elle existe aussi parmi nous.

C'est pour en protéger le plus grand nombre et pour avoir les moyens d'en sortir ceux qui y sont tombés que nous devons nous battre. Maintenant, dans les difficultés, plus que jamais.

Au travail.

**Magda De Galan**

Bourgmestre de Forest,  
Présidente Honoraire du Parlement Bruxellois,  
Ancienne Ministre Fédérale et de la  
Communauté Française



## Les actualités Forestoises

### ■ Interview croisée Francis Résimont et Marc-Jean Ghysse



**FR:** Marc-Jean tu as des compétences Fort variées au sein du Collège des Bourgmestres et Echevins, nous les examinerons peut-être une à une, mais n'est-ce pas difficile ?

**M-JG:** Je suis passionné par ma commune et j'y consacre tout mon temps. J'ai plutôt le sentiment que cette variété de compétences représente un atout, me permettant de garder une très grande proximité avec les Forestoises et les Forestois.

J'avoue aussi que la qualité d'un grand nombre de nos fonctionnaires – tous services confondus – m'aide à assurer mes fonctions. C'est aussi grâce à eux que mes services fonctionnent bien, même si tout améliorabile.

**FR:** Reprenons la première de ces compétences, celle de Premier Echevin ?

**M-JG:** Je ne parlerai pas de compétence spécifique. Le Premier Echevin remplace la Bourgmestre lorsqu'elle est absente ou empêchée, ce qui me donne l'occasion de découvrir et approfondir d'autres aspects de la vie communale et d'aborder des matières que je ne gère pas au quotidien.

J'ai toujours été très attentif aux questions relatives à la police, j'ai notamment siégé au conseil de Police pendant 5 ans et lorsque j'assume le remplacement, c'est une matière qui me tient particulièrement à cœur.

**FR:** En matière d'urbanisme, quelles sont les actions entreprises et quels sont les dossiers importants pour notre commune ?

**M-JG:** J'ai été attentif à structurer ce service. Aujourd'hui, les délais imposés par les différentes législations sont strictement respectés et malgré un nombre élevé de dossiers importants, les tâches sont correctement remplies. Tant les gros dossiers que les dossiers de moindre importance, sont examinés avec toute l'attention requise.

C'est à la fois essentiel pour la création de nouveaux logements mais aussi pour l'amélioration des logements existants, que les permis puissent être délivrés rapidement. C'est aussi une méthode pour faire « bouger Forest ».

Bien sûr on parle souvent des dossiers « phares » (Wielemans, Bervoets, Neerstalle, Marconi, Haverskercke, Jonc, Zaman, Van Volxem,...) mais à côté de ceux-ci des dizaines d'autres permettent l'amélioration de la qualité de vie des Forestois. En 2009 plus de 200 demandes ont été traitées.

Mon souci est toujours d'être attentif à la qualité des projets et au maintien des équilibres, je consacre beaucoup de temps à écouter les intervenants et à visiter les lieux objets des demandes.

**FR:** Le département de l'état civil et de la population est également important pour les Forestois, as-tu changé beaucoup de choses ?

Je tente surtout de simplifier les procédures, de faciliter l'accès aux documents administratifs et d'améliorer l'accueil. Irisbox (commande des documents par le net) nous y aide, mais les

## Le contexte budgétaire

**MJG:** Nous traversons une crise qualifiée de grave. Qu'en est-il exactement ?

**FR:** La crise immobilière qui a frappé les Etats-Unis a engendré une crise bancaire dans le monde entier qui a entraîné une grave crise économique. Les effets de cette crise économique se font ressentir dans tous les domaines et dans tous les secteurs d'activité. On assiste sans cesse à des fermetures d'entreprises et à des pertes d'emplois grandissantes.

Certains analystes annoncent même un pic historique de 750.000 chômeurs, soit un taux de chômage de plus de 14,5 %.

Nous vivons une période de restrictions au rythme des économies à réaliser, la crise devient sociale et on constate un appauvrissement grandissant de la population.

**MJG:** Cette situation est de nature à entraîner des implications sur les finances publiques ?

**FR:** Les finances publiques ne sont évidemment pas épargnées.

Le déficit de l'Etat fédéral pour l'exercice 2009 se chiffre à 20 milliards d'euros, soit 5,89 % du PIB.

Le budget 2010 de la Région de Bruxelles-Capitale a été déposé avec un solde négatif de plus de 300 millions d'euros.

**MJG:** l'élaboration du budget communal s'avère dès lors compliquée. Quel est le contexte budgétaire 2010 ?

**FR:** Le budget de la commune de Forest est lui aussi touché de plein fouet par la crise et sa confection se révèle laborieuse et douloureuse car nous avons l'obligation d'éviter un dérapage financier qui serait irrécupérable.

Il s'agit donc de comprimer les dépenses au maximum et de trouver de nouvelles sources de financement.

**MJG:** Mais plus concrètement ?

**FR:** Au niveau des recettes, il convient tout d'abord d'acter la diminution des

périodes de « rush » restent difficiles à gérer, lorsque plusieurs dizaines de personnes se présentent en même temps aux guichets, le temps d'attente est inévitable.

Le Collège a investi dans l'achat de sièges, pour

## Les actualités Forestoises

### Budgétaire 2010

dividendes provenant de Dexia, ensuite, il faut mentionner que dans le cadre du plan de mobilité, la piste relative à l'installation généralisée des horodateurs a été suivie.

En ce qui concerne les dépenses, des efforts ont été consentis et répartis dans tous les départements. Ainsi, le personnel a supporté sa part, les frais de fonctionnement ont été largement robotés et les dépenses facultatives ont été réduites. Les dépenses d'investissement ont dû être diminuées et le plan trottoir abandonné.

Par contre, la politique menée dans le cadre des contrats de quartiers (Saint-Denis, Saint-Antoine et Primeur) s'est développée et engendre des résultats encourageants.

**MJG:** On le voit, le climat est plutôt morose! Quelles perspectives se dégagent de la préfiguration du budget 2010?

**FR:** Le budget communal 2010 n'est, à l'heure où je parle, pas encore définitivement établi, cependant, une préfiguration réaliste fait apparaître que l'on s'oriente vers un solde négatif de plus de 3 millions d'euros qui devrait être couvert par le boni des exercices antérieurs. La discussion budgétaire devrait, sauf imprévu, avoir lieu au Conseil communal du 02 mars 2010.

Entretemps, la commune sera soumise au régime des crédits provisoires.

Tout ceci démontre que le contexte budgétaire est très préoccupant et que les marges de manœuvres sont plus qu'étroites sinon inexistantes.

Pour faire face à cette situation difficile, le Collège élabore sans tabous un plan de sauvegarde sur la base d'un ensemble de mesures et de propositions concrètes dégagées par le Comité de direction qui est composé des principaux fonctionnaires communaux.

Ce travail devrait déboucher sur une refonte du fonctionnement des services au mieux des intérêts des citoyens.

améliorer le confort d'attente, mais arriver à supprimer tout temps d'attente est hélas impossible.

**FR:** Mais l'état civil c'est aussi près de 250 mariages par an, plus de 70 noces d'or, de

diamant et quelques fois des centenaires...?

**M-JG:** Evidemment, je partage, avec énormément de plaisir, ces moments privilégiés et intimes qui me donnent chaque fois l'occasion de rencontrer, dans une ambiance conviviale, des habitants de notre commune.

**FR:** Mais tu rencontres aussi beaucoup de monde lors des Festivités.

C'est exact et je pense qu'il est important que la commune puisse organiser quelques activités festives importantes (médiévales et marché annuel) ou plus petites (fêtes de quartiers, ...)

Ces fêtes créent et entretiennent un lien social et permettent aux Forestoises et Forestois de se rencontrer. Mais la situation financière de la commune nous oblige à limiter les initiatives en ce domaine et à réduire les dépenses facultatives.

Je veux aussi rappeler que ces activités soutiennent le commerce local ainsi que nos marchés, qui sont sources de revenus pour le budget communal.

**FR:** Tu nous disais être aussi très intéressé par d'autres matières, la police par exemple...

**M-JG:** Lorsque je rencontre nos concitoyens, ils me parlent bien évidemment de leurs préoccupations (sécurité, propreté, logement, emploi,...)

C'est vrai que le thème de la police revient et que beaucoup regrettent notre bonne vieille police communale.

Forest travaille en zone (Midi) avec Anderlecht et Saint-Gilles, le lancement de la zone Midi n'a pas été des plus heureuses, Forest en a souffert.

L'action de notre Bourgmestre, Magda DE GALAN, et la désignation – en février 2009-d'un nouveau chef de corps ouvre des perspectives bien meilleures. Le nouveau chef de corps remet de «l'ordre dans la boutique» et transforme la structure pour améliorer la présence sur le terrain et l'accueil de nos concitoyens. Il était temps...mais l'amélioration se fait déjà doucement sentir.

**FR:** Que pourrais-tu nous dire en conclusion?

**M-JG:** Que je souhaite à tous nos lecteurs et à leurs proches une excellente année 2010, que je demeure à leur entière disposition, et qu'ils n'hésitent pas à m'interpeller sur les sujets forestois qui les préoccuperaient, ma volonté étant de leur rendre service.

**Francis Résimont**  
Francisresimont@Forest.irisnet.be

**Marc-Jean Ghysseles**  
ghysseles@Forest.irisnet.be

## Focus

**APSF: La Galette des Rois**



Le 9 janvier, 2010, l'Amicale des Pensionnés Socialistes de Forest a organisé sa traditionnelle dégustation de la galette des rois. L'occasion pour Marc-Jean Ghysseles de congratuler les heureux chanceux du jour: Maurice Stradiat et Lucile Bastin.

**Agence locale pour l'emploi : Rachid Barghouti**



Le 18 décembre 2009, sur proposition du groupe socialiste, le Conseil d'Administration de l'asbl Agence locale pour l'emploi a désigné Rachid Barghouti en qualité de président en remplacement de Françoise Père devenue échevine de l'Instruction publique, de la petite enfance et de l'égalité des chances.

**Mission locale de Forest : Myriem Amrani**



Le 17 décembre 2009, sur proposition du groupe socialiste, le Conseil d'Administration de l'asbl Mission locale de Forest a désigné Myriem Amrani en qualité de présidente en remplacement de Françoise Père devenue échevine de l'Instruction publique, de la petite enfance et de l'égalité des chances.

## L'agenda

## La Région de Bruxelles-Capitale

**SAMEDI 30/01/10 • 16H00 – PAC FOREST**  
**LITTÉRATURAMA : LITTÉRATURE ET MUSIQUE**  
 Jacques Bourgeois, avec sa verve habituelle, vous emmènera dans les méandres de la littérature dans la musique.  
 C'est une création personnelle et elle ne pourra que vous enchanter.  
 A la Maison de la Solidarité, rue des Glands, 31 à Forest  
 Contact : jeansehgers@psForest.be  
 ou 0477/69.17.92

**SAMEDI 30/01/10 • 20H00 – S.P.A VORST & SINT-GILLIS**  
**IT TAKES 2 TO PARTY**



2 échevins, Jutta Buyse et Willem Stevens, et les Sections S.P.a de Forest et Saint-Gilles vous invitent à une réception et une Fête étincelante aux « Ateliers Claus », rue Crickx, 15 à 1060 Saint-Gilles.

**SAMEDI 06/02/10 • 12H00 • 19H00 – FEMMES PRÉVOYANTES SOCIALISTES**  
**Stoemp aux 2 légumes à la Maison de la Solidarité, rue des Glands, 31 à Forest.**

**SAMEDI 06/02/10 • 14H30 – PAC FOREST**  
**LITTÉRATURAMA : LITTÉRATURE ET PEINTURE**  
 Notre ami Jean-Louis Musch vous fera à nouveau partager sa passion pour la peinture au travers d'un sujet qu'il ne manquera d'aborder avec tout le sérieux qu'on lui connaît.  
 Au Musée des Beaux-Arts.  
 Contact : jeansehgers@psForest.be  
 ou 0477/69.17.92

**SAMEDI 13/02/10 • 15H00 • 18H00 – AMICALE DES PENSIONNÉS SOCIALISTES DE FOREST**  
**DÉGUSTATION DE GAUFRES**  
 A la Maison de la Solidarité, rue des Glands, 31 à Forest.

**LUNDI 22/02/10 • 20H00 – PS FOREST**  
**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE OUVERTE : FADILA LAANAN,**  
 La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Égalité des Chances de la Communauté Française de Belgique est l'invitée du PS de Forest pour une conférence-débat autour des attributions qui sont les siennes (Voir pages 7 & 8). Bienvenue à toutes et à tous.  
 A la Maison de la Solidarité, rue des Glands, 31 à Forest.  
 Renseignements : inFo@psForest.be

**MARDI 23/02/10 • 20H00 – PAC FOREST**  
**LITTÉRATURAMA : LITTÉRATURE ET POLITIQUE**  
 Jean Cornil, Président du PAC régional et Député Fédéral, auteur de nombreux ouvrages, vous fera voyager dans l'univers de la littérature politique...  
 A la Maison de la Solidarité, rue des Glands, 31 à Forest.  
 Contact : jeansehgers@psForest.be  
 ou 0477/69.17.92

**SAMEDI 13/03/10 • DE 12H00 À 18H00, ET DIMANCHE 14/03/10, DE 12H00 • 15H00 – AMICALE DES PENSIONNÉS SOCIALISTES DE FOREST**  
**KERMESSE AUX STEAKS**  
 Au menu : entrées, américain, steaks, frites, pâtisseries  
 A la Maison de la Solidarité, rue des Glands, 31 à Forest.

**SAMEDI 27/03/10 • 19H00 – CGSP-ALR FOREST**  
**SOIRÉE FESTIVE**  
 Repas et soirée animé par un DJ - 15 Eur  
 Au menu: moquito, entrecôte maître d'hôtel ou hamburger (ou saumon grillé sur commande)  
 École du Vignoble, Av. de Monte-Carlo, 91 à Forest.  
 Renseignements: willyvanmeerbeek@Forest.inisnet.be

Pendant plusieurs jours, un appel sonore invitait les usagers du métro bruxellois à ne pas attirer les mendiants en les aidant. Un message qui a choqué une partie des usagers, des associations d'aide aux plus démunis ainsi que notre Groupe Socialiste au Parlement Bruxellois. La diffusion de ces messages n'était par ailleurs que la première étape d'une campagne destinée à éloigner les mendiants des stations de métro. Ce qui, dans les conditions hivernales que nous connaissons, risque de mettre en danger la grande majorité de ces personnes, lesquelles sont la plupart du temps sans-abri. J'ai interpellé, ainsi que d'autres députés, la Ministre de la Mobilité, Brigitte Grouwels (CD&V), à ce sujet. Elle a répondu en affirmant que «la Stib ne fait qu'appliquer une ordonnance laquelle, votée au Parlement Bruxellois en 2007, prévoit d'ailleurs une amende de 84 euros à tout qui se livrerait à la mendicité dans le métro». Nous lui avons rappelé que l'ordonnance votée ne comprenait nullement l'inscription de la mendicité en tant qu'incivilité; c'est un arrêté ministériel qui l'a, malheureusement, listé ainsi.

C'est pourquoi nous avons demandé, groupes PS et Ecolo, d'organiser rapidement une série d'auditions d'opérateurs de transport et d'acteurs sociaux à propos du phénomène de la mendicité dans les transports en commun bruxellois. A la suite de ces auditions, un large consensus s'est dégagé entre parlementaires et associations pour rappeler que mendier n'est pas un «délit», mais que c'est bel et bien la pauvreté qui constitue une «incivilité» de la part de notre société et non la mendicité. Par ailleurs, il fut rappelé que depuis 1993, la loi pour la répression du vagabondage et de la mendicité du 27 novembre 1891 et ses conséquences pénales a été abrogée. En Belgique, mendier n'est donc plus un délit au regard du droit belge. **Nous allons donc travailler à l'abrogation de la disposition dans l'arrêté qui interdit la mendicité dans les**

**rames et installations exploitées par la STIB, faire primer la dimension sociale de la STIB et l'amener en tant que société de service public à s'inscrire dans une réflexion plus globale pour des réponses plus structurelles.**

Cette actualité rappelle une réalité encore scandaleusement trop présente dans nos sociétés. En effet, à Bruxelles comme dans d'autres grandes villes, vivre sans abri est la réalité quotidienne et éprouvante de certaines de personnes. La capacité des centres d'hébergement, doublée en situation d'urgence reste largement insuffisante. Le Ministre PS de l'Intégration Sociale, en a appelé à la prise de responsabilité de tous. Cent nouvelles places sont donc disponibles à Schaerbeek et à Woluwe-Saint-Lambert. Au niveau de notre Région Bruxelloise, cette problématique constitue une des grandes priorités dans le cadre de la lutte contre la pauvreté. Un Plan d'Action est lancé pour mieux soutenir le secteur et apporter une réponse tout au long de l'année et sortir, ainsi, de l'urgence et du ponctuel.

Cette lutte concerne tous les niveaux de pouvoirs. Et je me réjouis de voir que notre majorité à Forest s'en empare et s'y inscrit. Voici deux ans en tant qu'échevine du Logement, j'avais soumis, avec le soutien de nos mandataires socialistes qui y siègent, une réflexion auprès du Foyer Forestois. Notre société de logements sociaux est occupée à mettre sur pied un dispositif local d'accueil des sans-abris.

**De la mendicité au sans-abrisme et de la lutte contre la pauvreté de manière générale, que ce soit au niveau fédéral, régional ou communal, le PS entend donc rester aux côtés des personnes les plus précarisées, pour que cet hiver blanc ne nous laisse pas que le souvenir glacé de ces enfants, dormant à même le sol de nos gares...**



**La mendicité sur le réseau de la STIB, un débat au Parlement Bruxellois qui met en exergue la réalité des exclus de notre Région**

**Nadia El Yousfi**

Députée bruxelloise - Conseillère communale

## La Communauté Française



PHOTOS © CHRISTOPHE BORTIENS

### Fadila Laanan

Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Égalité des Chances de la Communauté Française de Belgique.

Juillet 2009 – Elio di Rupo reconduit Fadila Laanan dans son mandat de Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel de la Communauté française, les matières de l'Égalité des chances et de la Santé viendront désormais grossir le champ de ses compétences. Avec 8535 voix à la Région et 52782 voix à l'Europe, la victoire de celle qui préfère qu'on l'appelle « Fadila » plutôt que « Madame la Ministre » est avant tout celle du travail de terrain et du militantisme.

Après presque vingt ans d'affiliation au Parti Socialiste, loin d'avoir pris la moindre ride, les convictions de Fadila sont aujourd'hui plus vivaces que jamais. Au terme d'une campagne électorale (celle de juin 2009) ou des moyens

impressionnants ont été déployés pour détourner les citoyens de ce pays des vrais débats et des vraies questions, Fadila et tous ses camarades de campagne constatent aujourd'hui que lesdits citoyens ont finalement fait le choix de la raison, non celui de l'émotion. Elle remercie vivement toutes ces personnes d'avoir réitéré leur confiance en les valeurs défendues par le Parti Socialiste.

Il s'agit bien ici d'une confiance réitérée...

Le défi posé à Fadila Laanan, lors de sa première désignation à la tête des départements de la Culture et de l'Audiovisuel était important. Elle héritait à l'époque d'un secteur meurtri après une législature de vagues hésitations orchestrées par le MR, pour qui le portefeuille de la culture aura servi tantôt de lot de consolation, tantôt de rampe de lancement pour aspirants ministres, souvent en dépit de l'intérêt des opérateurs concernés. Garder le cap pendant 5 ans, unifier les matières de la culture et de l'audiovisuel, antérieurement réparties entre plusieurs Ministres et offrir un interlocuteur constant aux opérateurs culturels figuraient au rang des priorités de Fadila pour ce premier mandat. Mission accomplie avec mention : c'est en tous cas ce qu'a pensé une partie substantielle des personnes concernées.

Un seul Ministre de la Culture pendant 5 ans, ce n'était plus arrivé depuis longtemps, le même Ministre pour 5 ans de plus, ce n'était jamais arrivé du tout. Fadila Laanan, première femme d'origine immigrée à accéder à une fonction ministérielle en Communauté française continue à nous étonner en restant la femme des premières, aujourd'hui la première ministre de la culture à se succéder à elle-même. Ne vous en détrompez pas, la taille du défi est d'autant plus grande qu'il n'est évidemment pas question que Fadila blâme son prédécesseur sur ce coup-ci ! Et pour compléter le tableau, la famille s'agrandit, puisque comme annoncé, Fadila Laanan sera désormais également en charge de la politique de la santé en Communauté française. Cette compétence concerne l'ensemble de la politique d'information et de prévention des citoyens en matière de santé. A cet égard, la législature a démarré sur les chapeaux de roues : vous vous souviendrez en effet que l'automne a commencé sous le signe de l'épidémie de la grippe AH1N1, soit un travail de coordination important en termes de prévention et de communication.

Culture, Audiovisuel, Santé et aussi – pour terminer – les enjeux liés à la politique de l'Égalité des chances en Communauté seront désormais aussi administrés par Fadila Laanan.

Une feuille de route chargée pour une mère de famille qui a su rester simple. Parce que selon Fadila, pour réussir, il ne faut jamais se prendre une grosse tête et toujours demeurer à l'écoute du citoyen.

## URGENCE HAÏTI

### L'APPEL DU PS

**14/01/10** Elio Di Rupo exprime à nouveau, au nom du Parti Socialiste, toute sa solidarité à l'égard de la population haïtienne face au drame terrible qui touche, une fois encore, l'un des pays les plus pauvres de la planète.

Elio Di Rupo tient à exprimer sa profonde sympathie à l'égard de toutes les personnes victimes du séisme et à leurs proches qui, en quelques secondes, ont tout perdu. « Je pense aussi à nos concitoyens qui ont des origines haïtiennes et toujours de la famille et des amis là-bas. Qu'ils sachent que toute la Belgique est à leurs côtés et les soutient dans cette terrible épreuve », déclare le Président du Parti socialiste.

### HAÏTI : SOLIDARITÉ SOCIALISTE ET LA MUTUALITÉ SOCIALISTE SE MOBILISENT

Solidarité Socialiste se mobilise suite au séisme qui a dévasté Haïti ce mardi 12 janvier et s'associe à l'appel lancé par la Mutualité Socialiste.

La population haïtienne, une des plus pauvres au monde, est confrontée à un désastre humain et matériel de grande ampleur.

De nombreux bâtiments ont été détruits, plusieurs hôpitaux se sont effondrés et l'aéroport est gravement endommagé ; des dizaines de milliers de personnes se retrouvent sans abris et dans des conditions sanitaires dramatiques.

Les dons récoltés serviront à la réhabilitation des infrastructures de santé en Haïti.

COMPTE : 0000 0000 5454  
IBAN : BE42 0000 0000 5454  
BIC : BPOTBEB1



Communication : « Solidarité Haïti »  
Titulaire : Solidarité Socialiste FC&D  
Rue Coenraets 68 – 1060 Bruxelles

### LES DONS PEUVENT ÉGALEMENT ÊTRE ADRESSÉS NOTAMMENT À :

- Unicef Belgique : 000-000055-55 (avec la mention « SOS Haïti »)
- Médecins du monde : 000-000029-29 (avec la mention « Urgence Haïti »)
- La Croix Rouge : 000-000016-16 (avec la mention « Fonds d'urgence international »)
- Handicap International : 000-000077-77
- Oxfam solidarité : 000-000028-28 (avec la mention « 9102 - Aide d'urgence Haïti »)
- Médecins sans Frontières : 000-000060-60

**HAÏTI LAVI**  
CONSORTIUM D'ORGANISATIONS  
000-000012-12  
WWW.1212.BE

## L'invitée du PS Forest

## Le PS

**Fadila Laanan**

**LUNDI 22/02/2010 À 20H00**

À LA MAISON DE LA SOLIDARITÉ.



Assemblée ouverte,  
bienvenue à toutes et à tous.

La Maison de la Solidarité,  
31 rue des Glands,  
1190 - Forest

## URGENCE HAÏTI

La Commune de Forest est solidaire  
Vous pouvez verser vos dons au

**FONDS SOLIDARITE FORESTOISE**  
**088-2020179-52**

Les sommes recueillies seront intégralement  
versées à Médecins du Monde



### Bureau de la Section locale de Forest du Parti Socialiste

PRÉSIDENT  
**Patrick Denis**

VICE-PRÉSIDENT  
**Rachid Barghouti**

SECRÉTAIRE POLITIQUE  
**Francis Résimont**

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL  
**Grégor Chapelle**

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIF  
**Jean-Paul Van Muysewinkel**

TRÉSORIER  
**Michel Milants**

TRÉSORIER ADJOINT  
**Denis Daniel**

BOURGMESTRE  
Bureau politique PS Bruxelles,  
**Magda De Galan**

DÉPUTÉE RÉGIONALE  
Bureau politique PS Bruxelles  
**Nadia El Yousfi**

DÉPUTÉE FÉDÉRALE  
Bureau politique PS Bruxelles,  
**Marie Arena**

JEUNE MOINS DE 30 ANS  
**Gihene Bayoudh**

#### La Maison de la Solidarité

Chaque samedi, de 11h à 14h, les mouvements  
socialistes de Forest vous accueillent avec plaisir à

**La Maison de la Solidarité,**  
**Rue des Glands, 31 à Forest.**

Une occasion de prendre l'apéro ensemble,  
de rencontrer les mandataires, militants et  
sympathisants socialistes ou encore de taper la  
carte ou de rePaire le monde...

Bienvenue à toutes et à tous.

### Je désire être tenu(e) au courant des activités :

- du Parti Socialiste
- des Femmes Prévoyantes Socialistes
- de l'Amicale des Pensionnés Socialistes
- de Présence et Action Culturelles
- du Mouvement des Jeunes Socialistes

Je souhaite rencontrer un représentant du Parti Socialiste

Je souhaite m'affilier au Parti Socialiste

Je considère que le Parti Socialiste doit s'occuper plus particulièrement de: .....

.....  
.....

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: ..... N° ..... Code postal: ..... Localité: .....

Tél: ..... Fax: ..... Courriel: .....

Merci de renvoyer ce talon aux **Lettres Forestoises**, rue des Glands, 31 à 1190 Bruxelles

**Demande d'information**

